

**ACTA NUMERO CINCO.- SESION ORDINARIA.-** Celebrada por el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, a las nueve horas del día cuatro de Febrero del año dos mil veinte. Convocada y presidida por la licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera, en su calidad de alcaldesa municipal, en presencia del síndico municipal licenciado Julio Cesar Barrera Castillo y los miembros del Concejo Municipal del primero al décimo en su orden Señores/as: Licenciado Carlos Adalberto Portillo Alvarenga, Licenciada Iris Esmeralda Lemus Sánchez, señor Pedro Alfonso Godoy Aquino, señor Juan Antonio Flores, señorita Carol Stephanie Guevara Ramírez, Ingeniero Mario Rafael Ramos Díaz, Licenciado Rene Alberto Padilla, Profesora Delsy Aracely Durán Lorenzana, licenciado Douglas Edgardo Trujillo Rodríguez y Licenciado Rafael Antonio Mendoza Rodríguez, presentes los regidores suplentes de ésta municipalidad: señorita Johana Margarita Melgar Cáceres, señor Luis Cruz Castillo, doctor David Misael Aragón Sifontes y Licenciado Douglas Martín Ramos. Presente además la Licenciada María Elena Guadalupe Carranza de León, Secretaria Municipal. Sesión en la cual se estableció la agenda siguiente:

- Renovación Anual de Cuota de Aportación a favor de la **ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS TRIFINIO**.
- **CIERRE DE CUENTAS BANCARIAS** y **TRANSFERENCIA DE SALDOS DE LAS MISMAS**, en el Banco Hipotecario de El Salvador.
- **APERTURA** de cuenta corriente denominada: **FODES INVERSIÓN 2%**.
- **ACTIVACIÓN DE CUENTAS BANCARIAS** en el Banco Hipotecario de El Salvador, sobre diferentes proyectos de la municipalidad.
- Autorización de **COMODATO** de zona verde de la Colonia **LA JOYITA Y EL PORVENIR**, que se abrevia **"ADESCULIP"**, para la **PERFORACIÓN DE UN POZO AGUA POTABLE** a favor de la **ASOCIACIÓN DE DESARROLLO COMUNAL DE LA COLONIA LA JOYITA Y EL PORVENIR**.
- Ratificación y autorización de pagos del Proyecto denominado: **"CHAPEO, REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CALLE PRINCIPAL CASERIO SAN ISIDRO, HASTA CANTON EL PASTE, AÑO 2019"**.
- **APROBACIÓN** de carpeta técnica del proyecto denominado: **"ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN COMUNIDAD CASERIOS VALLE NUEVO, EL SALITRE, EL MILAGRO Y EL PASTE, AÑO 2020"**.

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y TRES**

##### **En Consideración:**

A lo establecido en el inciso segundo del artículo doscientos siete de la Constitución de la República de El Salvador, el cual instituye que las municipalidades podrán asociarse o concertar entre ellas convenios cooperativos a fin de colaborar en la realización de obras o servicios que sean de interés común para dos o más municipios, en relación con los artículos treinta numeral trece, artículo cuatro numerales uno y diez y los artículos del once al quince del Código Municipal, y, habiéndose rendido informe anual a los miembros del Concejo Municipal, a cargo del Ingeniero Vladimir Palacios, representante de la Institución, sobre los beneficios otorgados a la municipalidad por parte de la **ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS TRIFINIO**; el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) AUTORIZAR RENOVACIÓN** de cuota de aportación a favor de la **ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS TRIFINIO**, por la cantidad de **QUINIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (\$500.00)** mensuales, a partir del día 01 de Enero al día 31 de Diciembre del año dos mil veinte.
- II) AUTORIZAR** al Tesorero Municipal, ingeniero Rene Ramírez Macal, para que realice en lo sucesivo el pago de las erogaciones correspondientes a nombre de la **ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS TRIFINIO**, con Número de Identificación Tributaria: Cero doscientos siete- cero diez mil trescientos seis-ciento dos-cero, del período que comprende del día 01 de Enero al día 31 de Diciembre del año dos mil veinte, por la cantidad de **QUINIENTOS DOLARES (\$500.00)** mensuales.
- III) La fuente de financiamiento de la cuota de aportación será pagadera con FONDO FODES 25% FUNCIONAMIENTO.**
- IV) Desígnese al licenciado ANDRES MAURICIO DANIEL MOLINA ASENCIO**, quien se desempeña como **JEFE DE LA UNIDAD DE MEDIO AMBIENTE** de ésta municipalidad, para que presente regularmente informes a los miembros de éste Concejo Municipal sobre los beneficios que la comuna recibe a través de proyectos impulsados por la **ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS TRIFINIO** en favor del municipio de Chalchuapa, dichos informes deberán ser resguardados en los archivos municipales de Secretaría Municipal para los efectos jurídicos correspondientes.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos.- **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y CUATRO**

##### **En consideración:**

A la nota presentada por el ingeniero René Ramírez Macal, en su calidad de Tesorero Municipal de ésta comuna, con fecha treinta de Enero del corriente año, mediante la cual solicita aprobación de Acuerdo Municipal para **CIERRE DE CUENTAS BANCARIAS** en el Banco Hipotecario de El Salvador, sucursal Chalchuapa, y **TRANSFERENCIA DE SALDOS DE LAS MISMAS**, de diferentes proyectos que esta municipalidad posee, siendo estas las que se detallan a continuación:

00170-135230	123-13	MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA	\$ 77.09
00170-135940	147-13	CONSTRUCCION DE PAVIMIENTO DE CONCRETO HIDRAULICO	\$ 5.64
00170-138949	152-15	CONCRETO HIDRAULICO Y OBRAS DE DRENAJE EN CALLES DE ACCESO AL CENTRO ESCOLAR COLONIA SANTA ELENITA	\$ 162.26
00170-138990	153-15	FOMENTO DE CULTURA, TRADICIONES Y VALORES, EN EL MUNICIPIO DE CHALCHUAPA	\$ 6.71
00170-139520	128-16	PAGO AES CLESA Y CIA S. EN C. DE C.V.	\$ 14.44
00170-140404	116-17	REPARACION, MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE CALLES Y CAMINOS VECINALES	\$ 1,740.34
TOTALES.....			\$ 2,006.48

En razón de lo anteriormente expuesto, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades conferidas en el Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **AUTORIZAR** al ingeniero **RENE RAMIREZ MACAL**, Tesorero Municipal, a realizar los trámites necesarios en el **BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR**, sucursal Chalchuapa, departamento de Santa Ana, para efectuar el **CIERRE** de las cuentas bancarias números: **a) 00170-135230, b) 00170-135940, c) 00170-138949, d) 00170-138990, e) 00170-139520, y f) 00170-140404.**
- II) Así mismo **AUTORIZARSE** para que los fondos contenidos en ellas, que ascienden a un monto total de **DOS MIL SEIS DOLARES CON CUARENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (\$2,006.48)** sean **TRANSFERIDOS** a la cuenta número: **00170-128048** denominada **FODES 75% INVERSION.**
- III) **NOTIFIQUESE** para los efectos jurídicos correspondientes.-

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y CINCO**

##### **CONSIDERANDO:**

La petición realizada por el Ingeniero Rene Ramírez Macal, en su calidad de Tesorero Municipal, con fecha treinta de Enero del corriente año, por medio de la cual solicita a los miembros del Concejo Municipal la aprobación de la **APERTURA DE CUENTA BANCARIA** que se denominará: **FODES INVERSIÓN 2%**, la cual es necesaria para dar cumplimiento a la reforma a la Ley de Creación del Fondo para el Desarrollo Económico y Social de los Municipios, emitida por decreto legislativo número **DOSCIENTOS SETENTA Y CUATRO**, de fecha veintiséis de Marzo del año dos mil diecinueve, y para garantizar la transparencia de la utilización de la asignación de dichos fondos los cuales serán destinados exclusivamente para la inversión social, es ineludible la apertura de la misma; en razón de lo anteriormente expuesto, el Concejo Municipal de Chalchuapa, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **MANDATESE** al Tesorero Municipal, Ingeniero René Ramírez Macal, para que realice los trámites necesarios en el **BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR**, sucursal Chalchuapa, departamento de Santa Ana, para la **APERTURA** de una cuenta corriente que será denominada: **FODES INVERSIÓN 2%**, con la cantidad de **VEINTE DOLARES EXACTOS (\$20.00)** provenientes de la cuenta número: **00170-128048** denominada **INVERSIÓN 75%**.
- II) Nombrar como **REFRENDARIOS DE CHEQUES** en la cuenta que se aperture, a los siguientes miembros del Concejo Municipal: **licenciada VILMA JOSEFA TURCIOS DE BARRERA, Alcaldesa Municipal, señor PEDRO ALFONSO GODOY AQUINO, en su calidad de Tercer Regidor Propietario, y, señorita JOHANA MARGARITA MELGAR CACERES, en su calidad de primera regidora suplente;** quienes podrán firmar indistintamente, siendo indispensable la firma del Tesorero Municipal, y los sellos de la tesorería y alcaldía municipal conjuntamente, en todos los cheques que se emitan.
- III) Los fondos de la cuenta aperturada serán provenientes exclusivamente del Fondo **FODES INVERSION 2%** y destinados para la **INVERSION SOCIAL.**

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y SEIS**

**En consideración:**

A la nota presentada por el ingeniero René Ramírez Macal, en su calidad de Tesorero Municipal de ésta comuna, con fecha tres del corriente mes y año, por medio de la cual solicita aprobación de Acuerdo Municipal para **ACTIVACIÓN DE CUENTAS BANCARIAS** en el Banco Hipotecario de El Salvador, sucursal Chalchuapa, de diferentes proyectos las cuales se encuentran **INACTIVAS** por no haber tenido movimientos en los últimos seis meses y haberse inactivado por normativa de ley automáticamente por la entidad bancaria, siendo estas las que se detallan a continuación:

<b>N° DE CUENTA</b>	<b>N° PROYECTO</b>	<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>
<b>00170-142733</b>	119-19	CONSTRUCCION DE DOS CINTAS DE CONCRETO DE CALLE, CASERIO LAS LOMAS, CANTON EL COCO.
<b>00170-142857</b>	122-19	RENOVACION ESTETICA DE LA RUTA PROCESIONAL AÑO 2019
<b>00170-142946</b>	126-19	CONTRAPARTIDA PROYECTO DE AGUA ADESCULIP
<b>00170-143435</b>	148-19	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CALLE DE ACCESO PRINCIPAL A CANTON OJO DE AGUA, AÑO 2019

En razón de lo anteriormente expuesto, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) AUTORIZAR** al ingeniero **RENE RAMIREZ MACAL**, Tesorero Municipal, a realizar los trámites necesarios en el **BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR**, sucursal Chalchuapa, departamento de Santa Ana, para efectuar la **ACTIVACIÓN** de las cuentas bancarias antes relacionadas y sus saldos, cuentas que se han inactivado por falta de movimiento durante los últimos seis meses, y son necesarias para comparar saldos financieros institucionales con los bancarios y darle continuidad a los procesos institucionales.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y SIETE**

##### **CONSIDERANDO:**

Que dentro de las facultades legales conferidas en el artículo 30, numeral 18 del Código Municipal, se encuentra regulado acordar la aprobación de **COMODATOS** sobre bienes inmuebles del municipio, cuando exista una necesidad de uso y goce del mismo por los habitantes de una comunidad, teniendo como objetivo fundamental el bienestar social de la población; en razón de lo anteriormente expuesto, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales concedidas en el Código Municipal, **ACUERDA:**

- I. AUTORIZAR CONCEDER EN COMODATO** una porción equivalente a **CIEN METROS CUADRADOS** más la **SERVIDUMBRE DE ACCESO**, de un inmueble ubicado en Lotificación **LA JOYA**, Calle los Mangos, de esta jurisdicción, inscrito bajo el número de matrícula del inmueble general: **20142824-00000** del Centro Nacional de Registros, el cual será utilizado para el uso y goce de **UN POZO AGUA POTABLE** que ha sido perforado a favor de la **ASOCIACIÓN DE DESARROLLO COMUNAL DE LA COLONIA LA JOYITA Y EL PORVENIR** y los miembros de la comunidad.
- II.** El plazo del presente **COMODATO** será de **VEINTICINCO AÑOS**, los cuales serán contados a partir de la firma legal del documento jurídico que lo ampara.
- III. AUTORICESE** al Síndico Municipal, licenciado **JULIO CESAR BARRERA CASTILLO**, para que realice las diligencias necesarias para tal fin, así mismo queda facultado para firmar la Escritura Pública de Comodato del inmueble relacionado, que deberá otorgarse ante notario con las solemnidades de ley.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y OCHO**

##### **CONSIDERANDO:**

Que según Acuerdo Municipal número **TRESCIENTOS VEINTITRES**, del acta número **CUARENTA Y TRES**, de sesión ordinaria celebrada el día diecinueve de Noviembre del año dos mil diecinueve, se aprobó la carpeta técnica y la ejecución del Proyecto denominado: **“CHAPEO, REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CALLE PRINCIPAL CASERIO SAN ISIDRO, HASTA CANTON EL PASTE, AÑO 2019”**, que fue aprobado con base al decreto legislativo transitorio número: **CUATROCIENTOS TREINTA Y SEIS**, emitido el día dieciséis de Octubre del corriente año, por la Asamblea Legislativa de El Salvador, que el monto estimado de la ejecución de dicho proyecto fue presupuestado según carpeta técnica por la cantidad de **CINCO MIL QUINIENTOS DOLARES EXACTOS (\$5,500.00)** siendo financiado con fondos **Fodes Inversión 75%**, y encontrándose el mismo en ejecución es necesaria su **RATIFICACION** con el propósito de finalizarlo; En razón de ello, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el Código Municipal **ACUERDA:**

- Ratificar la priorización, aprobación, ejecución y autorización de pagos del Proyecto denominado: **“CHAPEO, REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CALLE PRINCIPAL CASERIO SAN ISIDRO, HASTA CANTON EL PASTE, AÑO 2019”**.
- **RATIFICAR** el **NOMBRAMIENTO** del Ingeniero **HECTOR ROGELIO CASTRO MEZA MEZQUITA**, en su calidad de Jefe de Proyectos, como Administrador de contrato u órdenes de compra.
- **RATIFICAR** el **NOMBRAMIENTO** de la arquitecta **GABRIELA LOURDES SANDOVAL ALVAREZ** como supervisora del presente proyecto.
- **AUTORIZAR** al ingeniero Rene Ramírez Macal, en su calidad de Tesorero Municipal, a realizar las transferencias de fondos necesarias y los pagos correspondientes en base a los compromisos adquiridos por el proyecto, así como para que proceda al pago de planillas pendientes de los empleados que laboraron para el mismo.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos.- **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO SESENTA Y NUEVE**

##### **En consideración:**

A la carpeta técnica denominada **“ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN COMUNIDAD CASERIOS VALLE NUEVO, EL SALITRE, EL MILAGRO Y EL PASTE, AÑO 2020”** presentada por el Ingeniero Héctor Rogelio Castro Meza Mezquita, en su calidad de Jefe UECSP, en atención al mandato realizado por este Concejo Municipal a través del acuerdo municipal número: **CUATRO**, del acta número **UNO**, de sesión extraordinaria celebrada el día nueve de Enero del corriente año, mediante el cual se le mandato a elaborar la carpeta técnica del presente proyecto, que es necesaria para dar prioridad a las necesidades básicas de las comunidades **CASERIOS VALLE NUEVO, EL SALITRE, EL MILAGRO Y EL PASTE**, en virtud que estas carecen del vital líquido del agua, ya que la zona norte de ésta jurisdicción carece de tal recurso, así mismo es compromiso de ésta municipalidad realizar en base a las peticiones de la ciudadanía anualmente el proyecto para mitigar el problema que acaece en dichas comunidades; y habiéndose realizado el censo correspondiente y un presupuesto estimado en base a cotizaciones realizadas por el firmante, en su calidad de Jefe de la Unidad de Ejecución, Control y Supervisión de Proyectos UECSP, revisada detenidamente y analizada la documentación presentada, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en base a las facultades legales conferidas en el artículo 4 numeral 25 del Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **APROBAR** la carpeta técnica del proyecto denominado: **“ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN COMUNIDAD CASERIOS VALLE NUEVO, EL SALITRE, EL MILAGRO Y EL PASTE, AÑO 2020”** por el monto de **VEINTISEIS MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y OCHO DOLARES CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS DE DOLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (\$26,358.75)** la cual será financiada con fondos **Fodes Inversión 75%**.
- II) **MANDATAR** al Licenciado José Antonio Paredes, en su calidad de Jefe UACI, a realizar en base a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) el proceso de **libre gestión**, en base al artículo **39 y 40 b)** de la LACAP.
- III) **NOMBRAR** al Ingeniero **HECTOR ROGELIO CASTRO MEZA MEZQUITA** como Administrador de contrato u órdenes de compra.
- IV) **NOMBRAR** a la arquitecta **GABRIELA LOURDES SANDOVAL ALVAREZ** como supervisora del presente proyecto.
- IV) Se **AUTORIZA** al Tesorero Municipal, señor Rene Ramírez Macal, para que **APERTURE CUENTA CORRIENTE** con el Banco Hipotecario de El Salvador, sucursal Chalchuapa, con el nombre del proyecto: **“ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN COMUNIDAD CASERIOS VALLE NUEVO, EL SALITRE, EL MILAGRO Y EL PASTE, AÑO 2020”** con la cantidad de **VEINTE DOLARES EXACTOS (\$20.00)** provenientes de la cuenta número: **00170-128048** denominada **INVERSIÓN 75%**. En la cual tendrán firma de refrendarios la *licenciada VILMA JOSEFA TURCIOS DE BARRERA, Alcaldesa Municipal, el señor PEDRO ALFONSO GODOY AQUINO, en su calidad de Tercer Regidor Propietario, y, la señorita JOHANA MARGARITA MELGAR CACERES, en su calidad de primera regidora suplente;* quienes podrán firmar indistintamente, siendo indispensable la firma del Tesorero Municipal, y los sellos de la tesorería y alcaldía municipal conjuntamente, en todos los cheques que se emitan.
- V) Queda autorizado el Tesorero Municipal, a realizar las transferencias de fondos necesarias y los pagos correspondientes en base a los compromisos adquiridos por el proyecto, de la cuenta número: **00170-128048** denominada **Fodes Inversión 75%** a la cuenta que se **APERTURE PARA EL PRESENTE PROYECTO.-**

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

**No habiendo más que hacer constar se termina la presente que firmamos.**

Licda. Vilma Josefa Turcios de Barrera.  
Alcaldesa Municipal

Licdo. Julio Cesar Barrera Castillo  
Síndico Municipal

Licdo. Carlos Adalberto Portillo Alvarenga  
Primer Regidor Propietario

Licda. Iris Esmeralda Lemus Sánchez  
Segunda Regidora Propietaria

Sr. Pedro Alfonso Godoy Aquino  
Tercer Regidor Propietario

Sr. Juan Antonio Flores  
Cuarto Regidor Propietario

Srita. Carol Stephanie Guevara Ramírez  
Quinta Regidora Propietaria

Ing. Mario Rafael Ramos Díaz  
Sexto Regidor Propietario

Licdo. Rene Alberto Padilla  
Séptimo Regidor Propietario

Sra. Delsy Aracely Duran Lorenza  
Octava Regidora Propietaria

Licdo. Douglas Edgardo Trujillo Rodríguez  
Noveno Regidor Propietario

Licdo. Rafael Antonio Mendoza Rodríguez  
Decimo Regidor Propietario

Srita. Johana Margarita Melgar Cáceres  
Primera Regidora suplente

Sr. Luis Cruz Castillo  
Segundo Regidor Suplente

Licdo. Douglas Martín Ramos  
Tercer Regidor Suplente

Dr. David Misael Aragón Sifontes  
Cuarto Regidor Suplente

Licda. María Elena Guadalupe Carranza de León  
Secretaria Municipal